

Distr.: General
2 March 2020
Arabic
Original: English



الدورة الرابعة والسبعون

البند 158 من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا

التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا

تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير تفاصيل عن التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا. وجرى التصرف في أصول البعثة التي بلغ إجمالي قيمة اقتنائها 72 630 300 دولار في 30 حزيران/يونيه 2018.

التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا في 30 حزيران/يونيه 2018

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموعة الأصول	قيمة الاقتناء	النسبة المئوية	القيمة المتبقية
المجموعة الأولى: الأصول المنقولة إلى بعثات أخرى لحفظ السلام أو إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، لتخزينها مؤقتاً	23 580,5	32,5	15 630,4
المجموعة الثانية: الأصول التي تم التصرف فيها في منطقة البعثة	18 735,0	25,8	1 881,9
الأصول التي بيعت	8 644,3	11,9	1 232,1
المجموعة الثالثة: الأصول المشطوبة/المفقودة	20 183,0	27,8	2 692,6
الأصول المهداة إلى حكومة ليبيريا	1 487,5	2,0	272,4
الأصول المهداة إلى المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات التي لا تستهدف الربح	72 630,3	100,0	21 709,4
المجموع			

ويرد الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه في الفقرة 15 من هذا التقرير.



الرجاء إعادة استعمال الورق



أولا - مقدمة

- 1 - أنشأ مجلس الأمن ولاية بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا في قراره 1509 (2003). ومدد المجلس، في قراره 2333 (2016)، ولاية البعثة لفترة أخيرة حتى 30 آذار/مارس 2018. وطلب المجلس إلى الأمين العام أيضا أن ينتهي بحلول 30 نيسان/أبريل 2018 من سحب مجمل عنصرى البعثة العسكري والمدني، باستثناء ما يكون مطلوباً لإتمام تصفية البعثة.
- 2 - ويقدم هذا التقرير تفاصيل عن التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا حتى 30 حزيران/يونيه 2018، الذي تم وفقاً للبند 5-14 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، كما يقدم معلومات عن الأصول التي تم التصرف فيها في إطار القاعدة 105-23 من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة.

ثانيا - الأصول المهداة

- 3 - تنص القاعدة 105-23 (هـ) من النظام المالي والقواعد المالية للأمم المتحدة، في جملة أمور، على أنه يمكن للهيئة استعراض أن تقرر أن من مصلحة الأمم المتحدة التصرف في الممتلكات بالإهداء إلى منظمة حكومية دولية أو إلى حكومة أو وكالة حكومية أو منظمة أخرى لا تستهدف الربح.
- 4 - وعقب تقييم أجراه مكتب الممثل الخاص للأمين العام، حددت بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا الأصول التي تعتزم إهدائها إلى حكومة ليبيريا وإلى منظمات حكومية دولية ومنظمات لا تستهدف الربح، وقد بلغ إجمالي قيمة اقتناء هذه الأصول 21 670 500 دولار (بلغت قيمتها المتبقية المقابلة 2 965 000 دولار)، أي ما يمثل نسبة 29,8 في المائة من إجمالي قيمة اقتناء أصول البعثة، التي بلغت 72 630 300 دولار (بلغت قيمتها المتبقية المقابلة 21 709 400 دولار).
- 5 - وكانت أغلبية الأصول التي أهديت أصولاً لا يمكن التصرف فيها بأي طريقة أخرى، وكانت في حالة ملائمة لإهدائها إلى الحكومة. ولو تم تفكيك الأصول المهداة لفقدت قيمتها بالكامل ولتحولت إلى خردة، مثل محطات معالجة مياه الصرف الصحي ونظم توزيع الوقود. وكانت المولدات الكهربائية والمركبات من الأصناف الأخرى المرتفعة القيمة، ولكنها اعتُبرت غير مناسبة للشحن إلى بعثات أخرى بسبب عدد سنوات استخدامها وحالتها. كما أن أصنافاً أخرى، مثل المباني الجاهزة ومرافق الاغتسال، تفقد قيمتها بالكامل وتتحول إلى خردة عند تفكيكها، وبالتالي كان من الأفضل أن تواصل الحكومة استخدامها. وقُدمت إلى الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا معدات اتصالات ومعدات لتجهيز البيانات ومولدات كهربائية ومعدات مركبات لإتاحة النقل النهائي لقدرات إذاعة البعثة. وقد برهن نهج الإهداء على جدواه في مساعدة الحكومة على تنفيذ الأهداف المحددة في الخطة الانتقالية.
- 6 - ويرد في الجدول 1 أدناه موجز عن الأصول التي تقرر إهداؤها إلى الحكومة.

الجدول 1

الأصول المهداة إلى حكومة ليبيريا

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	قيمة الاقتناء	القيمة المتبقية
معدات أماكن الإقامة	103,0	17,9
معدات الاتصالات	589,9	158,5
معدات تجهيز البيانات	1 295,4	303,4
معدات الدفاع الميداني	7,5	0,3
المولدات الكهربائية	2 175,7	966,9
المعدات الطبية	168,1	33,0
معدات متنوعة	1 151,6	168,5
معدات المكاتب	28,4	7,4
صهاريج الوقود ومعدات القياس	1 569,5	51,9
المباني الجاهزة	5 419,5	468,6
معدات التبريد	211,4	5,7
المعدات الأمنية	48,1	0,4
معدات المركبات	6 718,8	421,0
صهاريج المياه وخزانات الصرف الصحي	127,4	12,3
معدات تنقية المياه	568,7	76,8
المجموع	20 183,0	2 692,6

7 - ويرد في الجدول 2 أدناه موجز عن الأصول التي تقرر إهداؤها إلى المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات التي لا تستهدف الربح.

الجدول 2

الأصول المهداة إلى المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات التي لا تستهدف الربح

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	قيمة الاقتناء	القيمة المتبقية
معدات الاتصالات	422,5	134,4
معدات تجهيز البيانات	220,3	66,7
المولدات الكهربائية	112,4	42,7
معدات متنوعة	77,7	25,4
صهاريج الوقود ومعدات القياس	16,6	1,4
المباني الجاهزة	8,8	0,7

الفئة	قيمة الاقتناء	القيمة المتبقية
معدات المركبات	629,2	1,1
المجموع	1 487,5	272,4

ثالثاً - تصنيف أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا والتصرف فيها

8 - استرشدت عملية تصفية أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا بالمبادئ والسياسات التالية الواردة في البند 5-14:

(أ) تنقل المعدات التي تكون في حالة جيدة وتتفق مع المعايير السارية إلى عمليات أخرى من عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام تعتبر تلك المعدات متلائمة مع المعدات الموجودة بها أو يحتفظ بها كاحتياطي يستخدم لدى البدء في بعثات مقبلة؛

(ب) يجوز تحويل المعدات التي لا تحتاج إليها عمليات حفظ السلام الحالية أو المقبلة إلى أنشطة أخرى للأمم المتحدة ممولة من الاشتراكات المقررة بشرط أن تكون هناك حاجة بينة إلى المعدات؛

(ج) تباع إلى وكالات الأمم المتحدة الأخرى أو المنظمات الدولية أو المنظمات التي لا تستهدف الربح أية معدات لا تكون هناك حاجة إليها في عمليات حالية أو مقبلة لحفظ السلام أو في أنشطة أخرى للأمم المتحدة ممولة من الاشتراكات المقررة إذا كان من الممكن أن يستفاد بها في عمليات هذه الوكالات أو المنظمات؛

(د) يتم التصرف تجارياً في أية معدات أو ممتلكات لا تكون لازمة أو يتعذر التصرف فيها وفقاً للفرقات الفرعية (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه أو تكون في حالة سيئة، وذلك وفقاً للإجراءات المطبقة بالنسبة لمعدات أو ممتلكات الأمم المتحدة الأخرى.

9 - وقد صُنفت أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، التي بلغ إجمالي قيمتها 72 630 300 دولار في 30 حزيران/يونيه 2018، في 16 فئة على النحو التالي: معدات أماكن الإقامة، ومعدات الاتصالات، ومعدات تجهيز البيانات، ومعدات الدفاع الميداني، والمولدات الكهربائية، والمعدات الطبية، ومعدات متنوعة، ومعدات المراقبة، ومعدات المكاتب، وصهاريج الوقود ومعدات القياس، والمباني الجاهزة، ومعدات التبريد، والمعدات الأمنية، ومعدات المركبات، ومعدات تنقية المياه، وصهاريج المياه وخزانات الصرف الصحي. واستُخدم التصنيف نفسه فيما يتعلق بالأصول المهداة، تمثيلاً مع القاعدة 105-23 (هـ).

10 - ويرد في الجدول 3 أدناه موجز عن التصرف النهائي في جميع الأصول.

الجدول 3

التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مجموعة الأصول	قيمة الاقتناء	النسبة المئوية	القيمة المتبقية
المجموعة الأولى: الأصول المنقولة إلى بعثات أخرى لحفظ السلام أو إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، لتخزينها مؤقتا	23 580,5	32,5	15 630,4
المجموعة الثانية: الأصول التي تم التصرف فيها في منطقة البعثة			
الأصول التي بيعت	18 735,0	25,8	1 881,9
المجموعة الثالثة: الأصول المشطوبة/المفقودة	8 644,3	11,9	1 232,1
الأصول المهداة إلى حكومة ليبيريا	20 183,0	27,8	2 692,6
الأصول المهداة إلى المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات التي لا تستهدف الربح	1 487,5	2,0	272,4
المجموع	72 630,3	100,0	21 709,4

11 - وتشمل المجموعة الأولى الأصول التي اعتُبر أنها تستوفي شروط عمليات حفظ السلام أو أنشطة الأمم المتحدة الممولة من الاشتراكات المقررة. وثُقلت الأصناف المدرجة ضمن هذه المجموعة، والتي بلغت قيمة اقتنائها 23 580 500 دولار (بلغت قيمتها المتبقية المقابلة 15 630 400 دولار)، أي ما يمثل نسبة 32,5 في المائة من إجمالي قيمة اقتناء الأصول، إلى بعثات أخرى من بعثات الأمم المتحدة لحفظ السلام وإلى أنشطة أخرى للأمم المتحدة ممولة من الاشتراكات المقررة وإلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، لتخزينها مؤقتا في انتظار استخدامها في المستقبل.

12 - وتشمل المجموعة الثانية الأصول التي تم التصرف فيها محليا، والتي بلغ إجمالي قيمة اقتنائها 18 735 000 دولار (بلغت قيمتها المتبقية المقابلة 1 881 900 دولار)، أي ما يمثل نسبة 25,8 في المائة من إجمالي قيمة اقتناء الأصول، على النحو المبين في الجدول 4 أدناه. وهي تشمل أيضا الأصول التي بيعت لوكالات الأمم المتحدة والشركات الخاصة والأفراد بناءً على عطاءات تنافسية، بعد الانتهاء من عملية شطب الأصول. وقُدِّد مبلغ قدره 1 718 100 دولار، يمثل عائدات المبيعات، كإيرادات متنوعة لحساب بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، أُبلغت بها الجمعية العامة في سياق التقرير عن أداء الميزانية للفترة 2017/2018 (A/73/692). وإضافة إلى ذلك، قُدِّد مبلغ قدره 94 700 دولار كإيرادات متنوعة لحساب بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا متأتية من بيع الخردة بعد الانتهاء من عملية شطب الأصول في إطار المجموعة الثالثة، على النحو المبين أدناه.

الجدول 4

بيع أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	قيمة الاقتناء	القيمة المتبقية	قيمة المبيعات
البيع التجاري	18 450,9	1 796,0	1 703,4
المبيعات لوكالات الأمم المتحدة	284,1	85,9	14,7
المجموع	18 735,0	1 881,9	1 718,1

13 - وإجمالاً، تبلغ قيمة اقتناء الأصول المدرجة في المجموعة الثالثة 8 644 300 دولار، أي ما يمثل نسبة 11,9 في المائة من إجمالي قيمة الاقتناء، وتبلغ قيمتها المتبقية المقابلة 1 232 100 دولار. وقد شُطبت الأصول أساساً لأنها كانت زائدة عن الحاجة (الفائض)، أو نتيجة للبلى والاستعمال العاديين، أو لأنّ تصليحها غير مجد اقتصادياً أو لأنها معطوبة، أو نتيجة لفروق في جرد المخزون (انظر الجدول 5 أدناه).

الجدول 5

الأصول المشطوبة أو المفقودة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة المتبقية	قيمة الاقتناء	الفئة
98,8	351,5	المعدات المعطوبة
117,1	1 860,4	البلى والاستعمال العاديان ونشاط دورة الحياة العادية
87,6	204,0	الحوادث والأضرار التي تلحق بالمركبات
-	118,0	الحوادث والأضرار التي تلحق بالأصناف باستثناء المركبات
54,0	630,4	عدم الجدوى الاقتصادية للتصليح
64,6	347,9	الفروق في جرد المخزون
8,0	42,4	الأصول المفقودة أثناء النقل
-	47,4	الأصول المسروقة
734,4	4 786,2	الفائض
1 164,5	8 388,2	المجموع الفرعي
67,6	256,1	الأصول المفقودة
1 232,1	8 644,3	المجموع

14 - وتلبية لطلب الجمعية العامة الوارد في الفقرة 6 من قرارها 313/73 بشأن تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، يرد في مرفق هذا التقرير موجز عن التصرف النهائي في الأصول التي تم تصنيفها إلى أصول تم التصرف فيها قبل وبعد بداية فترة التصفية.

رابعاً - الإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

15 - يُطلب إلى الجمعية العامة أن تحيط علماً بهذا التقرير.

المرفق

التصرف النهائي في أصول بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا

المجموع		بعد بداية فترة التصفية (نيسان/أبريل - حزيران/يونيه 2018)		قبل بداية فترة التصفية (تموز/يوليه 2017 - آذار/مارس 2018)					
القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)	القيمة المتبقية (بآلاف دولارات)
النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية	النسبة المئوية
المجموعة الأولى: الأصول المنقولة إلى بعثات أخرى لحفظ السلام أو إلى قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، لتخزينها مؤقتاً									
15 630,4	32,5	23 580,5	1 378,0	8,6	2 533,9	14 252,4	48,7	21 046,6	
المجموعة الثانية: الأصول التي تم التصرف فيها في منطقة البعثة									
1 881,9	25,8	18 735,0	269,7	12,1	3 556,5	1 612,2	35,1	15 178,5	الأصول التي بيعت
1 232,1	11,9	8 644,3	763,8	17,7	5 184,8	468,3	8,0	3 459,5	المجموعة الثالثة: الأصول المشطوبة/المفقودة
2 692,6	27,8	20 183,0	2 316,3	57,2	16 793,1	376,3	7,8	3 389,9	الأصول المهداة إلى حكومة ليبيريا
272,4	2,0	1 487,5	271,7	4,4	1 305,4	0,7	0,4	182,1	الأصول المهداة إلى المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات التي لا تستهدف الربح
21 709,4	100,0	72 630,3	4 999,5	100,0	29 373,7	16 709,9	100,0	43 256,6	المجموع